

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 27  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

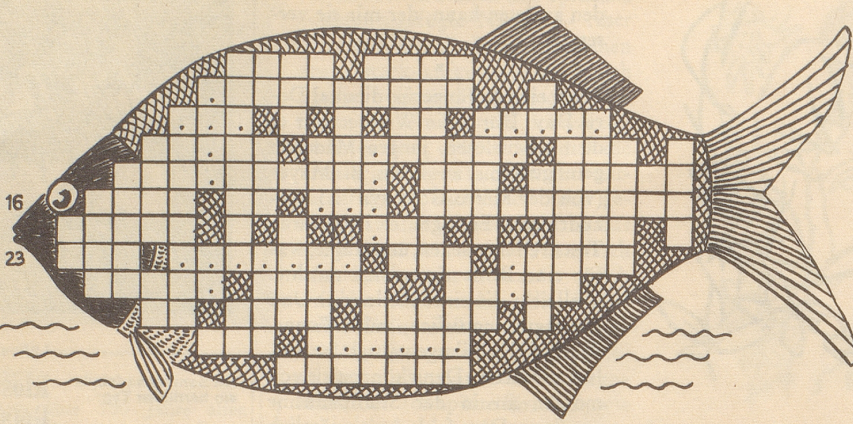
**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rätsel  
Nr. 27

Ein Sprichwort aus Ostafrika!

- 1 2
- 3
- 4 5 6
- 7 8 9
- 10 11 12
- 13 14 15 16
- 17 18 19
- 20 21 22 23
- 24 25 26
- 27 28 29
- 30 31
- 32



BRUN 1 2 3 4 6 7 9 11 14 16 19 22 25 28 30 33 35 37 40 41 42 43 44  
 5 8 10 12 15 17 20 23 26 29 31 34 36 38  
 13 18 21 24 27 32 39

**Waagrecht:** 1 angeblich liegt die Wahrheit darin; 2 der Schmied arbeitet daran; 3 rauscht; 4 ?E?; 5 Himmelsrichtung; 6 ????; 7 ..... Maria; 8 Siegfried besiegte ihn; 9 der ...see liegt am Nordfuß der Zugspitze; 10 produzieren keine Äpfel; 11 welches Grauhorn; 12 sollten den Kindern ein Vorbild sein; 13 damit gondeln die Indianer umher; 14 Vor-fahre des Rindes; 15 ??T; 16 Hausfrauengeheimnis; 17 Rinnstein; 18 die erste Silbe von 23 waagrecht; 19 + 16 senkrecht = Frucht von 10 waagrecht; 20 trinkt der Engländer (nicht beim Abwarten!); 21 ??????; 22 wird von den Kabylen bewohnt; 23 die Kuh des armen Mannes; 24 Nebenfluß der Weser; 25 liegt auf der Naturstraße; 26 fließt durch den

Vierwaldstättersee; 27 Flächenmaß; 28 .... ist mein ganzes Herz; 29 «rötliche» Gegend; 30 veraltete Zahlungsart; 31 ?????; 32 der Pessimist lernt diese Sprache beizeiten (ch = 1 B.).

**Senkrecht:** 1 General-Abonnement; 2 Halbinsel zwischen dem Eismeer und dem Weißen Meer; 3 liegt am Ende einer Autobahn; 4 Station im Kt. Aargau; 5 franz. Artikel; 6 ..... schweigt die Chronik; 7 ????; 8 E?; 9 Luther hielt sich dort auf; 10 gehört zu hie und dort; 11 sächliches Fürwort; 12 schwebet in den Lüften; 13 Nebenfluß der Elbe; 14 was nicht ..., kann werden; 15 bedeutet gegen; 16 siehe 19 waagrecht; 17 franz. Fürwort; 18 ein Vetter des

Straußes; 19 Stadt in Frankreich, bekannt durch ihre gotische Kathedrale; 20 franz. Fürwort; 21 wie 11 senkrecht; 22 chem. Zeichen für Eisen (umgek.); 23 ????; 24 liegen jeden Tag im Briefkasten; 25 am Meere zu besichtigen; 26 chem. Zeichen für Iridium; 27 das ganze Volk fährt ...; 28 gehörte bis 1919 zu Ungarn; 29 deine (franz.); 30 span. Artikel; 31 derzeitiger Völkerbund; 32 französisch auf englisch (ch = 1 B.); 33 als die Römer es geworden, zogen sie nach Norden; 34 in (franz.); 35 I?; 36 ??; 37 Initialen des Landes von Uncle Sam; 38 Sie und ...; 39 Aufforderung zum Zugreifen; 40 eine der Großen Sundainseln; 41 ist nicht witzig; 42 Konfitürenrohprodukt; 43 100 solche ergeben einen Fr.; 44 dem Zeitungsleser wohlbekannt.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
 «Was heiter und selig macht und erhält ist bloß Tätigkeit.» Jean Paul

**Waagrecht:** 1 Tor, 2 Sophist, 3 was, 4 heiter, 5 Rogate, 6 Alarm, 7 und, 8 Nadel, 9 la, 10 Ornat, 11 le, 12 Ba, 13 Azur, 14 Arzt, 15 a.D., 16 Adonis, 17 Fiesco, 18 selig, 19 macht, 20 und, 21 erhält (ae), 22 ist, 23 Uhu, 24 Lob, 25 Oka, 26 Nom, 27 Sta., 28 ihr, 29 am, 30 ou, 31 As, 32 Ar, 33 Ems, 34 Ms., 35 Gr., 36 stur, 37 bloß, 38 Eile, 39 Pensee, 40 Tätig- (ae), 41 -keit, 42 Erle, 43 Künste (ue), 44 Krämer (ae).

**Senkrecht:** 1 Thai, 2 Basuto, 3 Aspick, 4 Oel, 5 Faden, 6 Kaste, 7 Rial, 8 Oldham, 9 Unke, 10 Trapani, 11 Arsen, 12 Sem, 13 Zigeuner, 14 Eis, 15 Or, 16 Opus, 17 Rho, 18 Bett, 19 Ur, 20 Hummel, 21 Henne, 22 Eva, 23 Mohr, 24 da, 25 Elsass, 26 Sr, 27 Torf, 28 Lot, 29 Ster, 30 Ton, 31 Zimtbaum, 32 Ara, 33 Galatea, 34 Seele, 35 Wade, 36 Scipio, 37 item, 38 Ate, 39 Dachs, 40 Hugli, 41 Sela, 42 Dotter, 43 Reger.

# Schaffhauser Schnur im Schaffhauser Schnurbecher



Sauber, praktisch, verwickelt sich nicht...  
 Schnuranfang stets griffbereit!  
 In 3 Stärken: dick, mittel, dünn  
 je -.95 in Detailgeschäften.

Schweizerische Bindfadenfabrik Schaffhausen